

B-Liège: Railway signalling works

OJ S 59/2013 23/03/2013

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrabel – zone de Liège

Postal address: Rue E. Solvay 1

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Hurdebise Pascale Roger

E-mail: pascale.hurdebise@infrabel.be

Telephone: +32 42412335

Fax: +32 42412280

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeld=142481>

Additional information can be obtained from:

Official name: Infrabel – direction infrastructure

Postal address: Rue E. Solvay 1

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Didier Mayenga

E-mail: didier.mayenga.makenga@infrabel.be

Telephone: +32 42412104

Fax: +32 2412295

Internet address: <http://www.infrabel.be>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Infrabel – direction infrastructure

Postal address: "Espace Solvay" – Rue Solvay 1

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

Contact person: Secrétariat

Telephone: +32 42412304

Fax: +32 42412280

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Infrabel – direction infrastructure

Postal address: "Espace Solvay" – Rue Solvay 1

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur O. Philippe, ingénieur en chef, chef de service

E-mail: olivier.philippe@infrabel.be

Telephone: +32 42412300

Fax: +32 42412280

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

CSC 57/33/4/12/006 Travaux extérieurs de réfection, de pose et de sécurisation des boucles de mise à la terre des masses des équipements sensibles, de pose et de sécurisation des câbles divers de signalisation sur toute l'étendue de la zone de Liège.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Zone de Liège

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 1

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Travaux extérieurs de réfection, de pose et de sécurisation des boucles de mise à la terre des masses des équipements sensibles, de pose et de sécurisation des câbles divers de signalisation sur toute l'étendue de la zone de Liège.

Elle comprend, en ordre principal:

- des travaux de pose de nouveaux câbles électriques ou leur remplacement en caniveaux, dans les voies, sur chemin de câbles, dans les mâts des signaux, dans les armoires de distribution, dans les loges de signalisation, dans les vides techniques, dans les traversées de routes et de voies et dans les quais,
- la pose d'inserts Cembre © pour les raccordements électriques aux rails,
- des travaux de connexion des câbles aux équipements sensibles,
- des travaux de remise en ordre des boucles de terre récupérables,
- des travaux de sécurisation des câbles en cuivre des boucles des masses trop exposées au vol,
- la fourniture et la pose des piquets de terre,
- la réalisation des fondations pour armoires de distribution en polyester ou en aluminium,
- le transport des armoires et la pose des armoires de distribution pour le limiteur basse tension,
- l'acheminement des nouveaux caniveaux sur le chantier depuis leur lieu de stockage,

- la pose, la dépose et le déplacement des caniveaux et couvercles :
- la remise en état de caniveaux,
- la fourniture et la pose des chambres de tirage,
- la fourniture et la pose de chemins de câbles sur ouvrages d'art en maçonnerie,
- la réalisation de traversées sous voie et autres chemins de câbles,
- l'introduction des câbles dans les différents bâtiments, loges, armoires de distribution et de dérivation,
- la réalisation des mofles et le raccordement des câbles sectionnés,
- à la demande du fonctionnaire dirigeant, la fourniture, la pose et le raccordement d'un système de détection de vol de câble,
- à la demande du fonctionnaire dirigeant, la fourniture, la pose et le raccordement d'un câble spécial permettant la détection de la perte de continuité du câble jaune vert,
- la fourniture et la pose d'accessoires divers (bracelets d'identification et de sertissage, tuyaux en polyéthylène et PVC etc...
- l'enlèvement des déchets.

II.1.6. CPV code(s)

45234115 Railway signalling works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 365 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Un cautionnement, correspondant à 5 % du montant de l'offre, est exigé.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les soumissionnaires doivent être enregistrés comme entrepreneurs de travaux (arrêté royal du 27 décembre 2007).

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Agréation d'entrepreneurs de travaux requise : classe 5, catégorie: P2.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

I-I.SE-5733412006-F05_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 17.4.2013 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 65,72 EUR

Terms and method of payment: Consultation des documents

Les soumissionnaires peuvent, dès le 18.3.2013, consulter les documents d'adjudication aux adresses suivantes :

— Infrabel, direction infrastructure, "Espace Solvay", secrétariat (troisième étage, local 333),

Rue Solvay 1, à 4000 Liège (tous les jours ouvrables, sauf le samedi, de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00),

— Infrabel, «Procurement», bureau 123, section 40/0, Place Marcel Broodthaers 2, 1060 Bruxelles, + 32 25252892 (tous les jours ouvrables, sauf le samedi, de 9:00 à 12:00).

Achat des documents

Les documents d'adjudication pourront être retirés à l'adresse suivante : Infrabel, direction infrastructure, "Espace Solvay", secrétariat (troisième étage, local 333), Rue Solvay 1, à 4000 Liège (tous les jours ouvrables, sauf le samedi, de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00), après versement de la somme requise au compte n° 000-0020621-57 d'Infrabel (IBAN: BE09 0000 02062157 – Code BIC: BPOTBEB1), avec indication du numéro de TVA et du numéro du cahier spécial des charges, et de la production de la preuve de paiement. Cette dernière pourra également être fournie par fax: + 32 42412280).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.4.2013 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 160 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18.4.2013 - 14:00

Place

Infrabel – direction infrastructure – "Espace Solvay", salle des adjudications (deuxième étage, local 234), Rue Solvay 1, à 4000 Liège.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Adjudication publique

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Durée du marché : 1 an + 3 reconductions possibles.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvt-consetat.be

Telephone: +32 22349611

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Le délai d'introduction des recours est de 60 jours calendrier à compter à partir du jour suivant celui de la notification de la décision.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.3.2013